

Prenumerata w Krakowie wynosi:

Bez m ó d:		
Rocznie	6 zlr.	c. w. a.
Półrocznie	3	"
Kwartalnie	1	50 " " "
Miesięcznie	—	50 " " "
Z Modami paryskimi:		
Rocznie	10 zlr.	20 c. w. a.
Półrocznie	5	10 " " "
Kwartalnie	2	55 " " "
Miesięcznie	—	85 " " "

Prenumerata zamiejscowa wynosi:

Bez m ó d:		
Rocznie	7 zlr.	20 c. w. a.
Półrocznie	3	60 " " "
Kwartalnie	1	80 " " "
Z Modami paryskimi:		
Rocznie	11 zlr.	40 c. w. a.
Półrocznie	5	70 " " "
Kwartalnie	2	85 " " "

„Niewiasta“ wychodzi co tydzień w jednym lub półtora arkusza.

# NIEWIASTA.

Prenumerujący za granicą Państwa austr. placą rocznie z przesyłką pocztową (bez mody) 8 zlr. 30 centów wal. austr. — Talar pruski przyjmuje się po 2 zlr. w a. Inseraty (stósowne) opłacają się: za pierwszorazowe umieszczenie od wiersza petytowego 7 cent., następnie po 4 cent. Dokłada się 30 cent. za każdą razą na stępel rządowy.

Listy i przesyłki pieniężne należy frankować i adresować do Redakcyi Niewiasty w Krakowie, Ulica Sławkowska.

Prenumeratę w miejscu przyjmuje nietylko Redakcyja, lecz i księgarnia p. Baumgardena, równie jak wszystkie dobrze znane księgarnie.

Prosimy usilnie o spieszne nadesłanie zaległości za kwartał od 1go Kwietnia do 1go Lipca b. r.

REDAKCJA.

## Niesprawiedliwość.

W prowadzeniu i wychowaniu dzieci, rodzice, nauczyciele i przełożeni szczególnie powinni się chronić stronniczości i niesprawiedliwości.

Częstokroć nie zważają na to, i nie zastanawiają się nad tem, jak wielce drobne na pozór niesprawiedliwości psują charakter dzieci, i spychają je z drogi sumiennosci i cnoty, na bezdroża wszelakiej przewrotności.

Rozwijac sumiennosc w usposobieniach dzieci, jest jedną z najistotniejszych zasad wychowania, a przeto im trzeba przedewszystkiem własnem postępowaniem wzorować sumiennoscia, a pierwszym i koniecznym sumiennosci wynikiem jest sprawiedliwosc i bezstronność.

Im delikatniejszego sumienia są dzieci, tem drażliwsze są na wszelką niesprawiedliwość.

I nie mniemajmy, że to zaraz jest samolubstwem lub obrażoną pychą, jeżeli dziecię oburza się na niesprawiedliwość. O nie! częstokroć jest to raczej szlachetny pojaw głęboko dotkniętego sumienia.

Dziecię póty widzi w rodzicu, nauczycielu, lub przełożonym swoim, wzór doskonałości i cnoty, póki mu ci, niestety! niewpoją przeciwnego o sobie zdania. A najłatwiej uczynią to przez stronniczość i niesprawiedliwość, czy to względem niego samego, czy to względem drugich otaczających go osób.

Niesprawiedliwość głęboko oburza szlachetny i sumienny dziecka charakter. Z początku szczerze i otwarcie żali się na to, bądź przed tymi samymi, którzy mu rzeczywistą lub mniemaną wyrządzili krzywdę, bądź przeu tymi, do których ma zupełne i nieograniczone zaufanie. Takiego użalenia nigdy nie trzeba dziecku brać za złe, a tem mniej karcić je lub karać, lub mu za to dokuczać, i przy innej sposobności mu to wymawiać, lub w ogóle despotycznie dać mu uczuć, iż mam władzę nad tobą, i wolno mi jej używać, jak mi się podoba. Takie postępowanie jest oczywiście zgorszeniem dziecka, i zabiciem jego charakteru.

Dziecię natenczas traci zaufanie ku przewodnikom swoim. Przestaje wierzyć w szczerosc ich nauk i napomnień. Niknie w niem otwartosc, a natomiast staje się skrytem, ponurem i mruklivem. Chytrosc owlada jego umysl, poczyna klamac przy kazdej sposobności, bo oszukiac krzywdzicieli swoich, zwiesc tych, którzy niesprawiedliwie sobie z niem poczynaja, nietylko niepoczytuje sobie za występki, ale zdawać mu się nawet może,

że to jest rodzaj cnoty, potrzebny dla ochronienia się od wielorakich przeciwności.

Jaki wpływ takie usposobienie duszy na całą przyszłość wychowawca wywierać może, łatwo zrozumiećmy.

Stronniczość, niesprawiedliwość, niemoże nieobudzać między dziećmi zawiści, zazdrości, a ztąd zemsty i skrytych pomysłów szkodenia.

Mama zawsze chwaliła piękne włosy Michasia, to biednego Jasia niezmiernie bolało, bo cóż on temu winien, że jego włosy niepodobają się mamie? Jednego wieczora mama uwinęła włosy Michasia w loczki, związała je w papiloty, i cieszyła się na to, jak Michasia jutro loczkami ozdobnego poprowadzi do kościoła. Jasiowi to szczęście nie dostało się w udziale. O ile Michaś z tego był próżny i dumnie na Jasia spoglądał, o tyle Jaś był upokorzony i zazdrosny. Pomysły chytrej, skrytej zemsty obudziły się w duszy Jasia. Szukał nożyczek, a znalazłszy je ukrył w zakątku. W nocy wśród pełni księżyca, widnej prawie jak w dzień, gdy wszyscy spali, Jaś czuwał, bo go cuciło pragnienie wykonania swej zemsty. Przyszła nareszcie utęskniona chwila, Jaś zrywa się, idzie cichutko po ukryte nożyczki, a wzięwszy je, spiącemu Michasiowi obcina loczki z papilotami. Poczem swobodnie zasypia. Łatwo możemy sobie wyobrazić, co się na drugi dzień działo. Mały zbrodniarz łatwo do zeznania zniewolony, a mama przerażona okropnością postępku Jasia, niewiedziała już jak srogą wymierzyć nań karę. Szczęściem że ojciec roztropniej rzecz tę pojmował, a znaczną część winy przypisawszy nierozsądkowi żony, ulagodził ile możności tę sprawę.

Tak to stronniczość starszych skrzywia charakter dzieci, i szkodliwy na całe ich życie i usposobienie wpływ wywiera.

Lecz może kto powiedzieć: Trzeba dzieci czasami przyzwyczajać i do znoszenia niesprawiedliwości. Są bowiem stósunki, położenia i okoliczności, w których cierpliwe znoszenie niesprawiedliwości niezbędnym jest warunkiem jakiegokolwiek doczesnej spokojności życia i mienia. Daremnie żądać sprawiedliwości od zepsutego świata! A nieokupisz inaczej pokoju dla siebie, jak tylko odwróceniem swej uwagi od mnogich niesprawiedliwości, które cię otaczają, i udawaniem że to cię wcale nieobchodzi, lub że pojmujesz, iż tak być powinno, iż inaczej nawet być niemoże. Smutna taka filozofia, niemoże żadnej uprawniać niesprawiedliwości. Nie potrzeba jej więc dzieciom zadawać, aby ich tym sposobem do niej przyzwyczajać. Pokażcie im najświętszego Zba-



wiciela na krzyżu, a rozumieją łąco grzeszność i niesprawiedliwość zepsutego świata. Powiedzieć im, że niesprawiedliwość, która umęczyła najniewinniejszego, wręcz sprzeciwia się sumieniowi chrześcijanina, i że Chrystus każe nam szukać królestwa Bożego i *sprawiedliwości* jego. Że więc nam chrześcijanom należy unikać niesprawiedliwości i krzywdy bliźniego, jak winniśmy unikać odstępstwa od religii Chrystusa, i od kościoła jego, gdyż pismo święte pobożnego i uczciwego człowieka *sprawiedliwym* nazywa, a Boga nam przedstawia, jako najsprawiedliwszego sędziego.

X. W. Serwałowski.

## Różne stopnie poświęcenia,

przez

Karola Dra Libelta,

Autora „Dziewicy Orleańskiej“ i wielu innych znakomych dzieł.

(Ciąg dalszy).

### II.

Przechodzimy do istotnego poświęcenia, jakie się w zaimkowem znaczeniu wyrazu tego mieści. Poświęcić się, znaczy całego siebie, całą istotę ducha swojego, oddać, niejako na całopalną ofiarę złożyć. Już z samego tego znaczenia daje się wyprowadzić wniosek, że takie całopalenie jednemu Bogu się należy, a w następstwie wszystkim tym sprawom i ustawom, które są z Boga, i w których przeświełają rządy Jego mądrości, sprawiedliwości i opatrności. Ktoby innym, ludzkim, ziemskim i materyalnym, nie wiecznym ale przemennym interesom oddał siebie całego na ofiarę, poświęciłby się złudzeniu i grzechowi, i stracił duszę swoją.

Ogólnem znamieniem tego wszystkiego, co z Boga pochodzi, i co we wnętrzu ducha świeci światłem boskim, jest *prawda*. Bóg jeden tylko jest prawdą bezwzględną; objawy tej prawdy wśród ludzi są i muszą być względne, to jest cząstkowe, niepełne niejako rudy kruszcowe, w których własności czystego kształtu nie dopatrzysz, a jednak w nich jest objęty i wyrobem czasu jak z ognia oczyszczającego z nich się wylewa. Gdyby człowiek mógł być prawdą bezwzględną, byłby jako Bóg wszystko wiedzący i wszystko przenikający. Zaś jako człowiek jest w posiadaniu okruszyny tej prawdy, a jej światło promienne świeci w nim *przekonaniem* lub *wiarą*. Jedno lub drugie jest dla człowieka jedyną gwiazdą przewodną w drodze jego żywota, jedyną cechą, po której poznaje prawdę, jedynym bodźcem, aby tej prawdzie na drodze wiary lub przekonania uznanęj, poświęcił całego siebie.

Nie temu nie przeszkadza, jeżeli nam kto zarzuci, że tak przekonanie jak wiara mogą być fałszywe, na wiadomości, na złudzeniu, na przesadach i tyloicznych wpływach mącających prawdę oparte, a więc i poświęcenie za taką prawdę przynajmniej niewczesne. Nic słusniejszego nad to. Cała przeszłość i teraźniejszość nas tego poucza, a i przyszłość cała jeszcze pouczać będzie, że się przekonania i wiary zmieniają. Ale z tego nie wypada, aby się i prawda zmieniała, tylko formy jej zmieniają się, i to właśnie jej względność stanowi. Dla tej względności w każdej prawdzie albo raczej w każdym objawie prawdy, a ztąd i w przekonaniu o niej nabytem, jest błąd pewien, bo jest niedostateczność, niepełność, jest domieszanie wszystkiego tego,

co tam czasowe stosunki i wyobrażenia naniosły, co niewiedomość tego co nastąpi zakryła, a co dopiero przyszłe wieki, przyszłe objawienia, albo już odsłoniły, albo dopiero odsłonią. Podobnie w każdym błędzie, przesądzie, nie ma bezwzględności, ale i tam mieści się iskierka prawdy, która dla nowszych i lepszych przekonań prawie jest niedojrzałą, leez dla tych, co ten błąd dzielili i dzielą jest dostatecznem ducha ich światłem.

Trojaki jest stósunek, w którym Stwórca każdego ducha stworzonego postawił: stósunek jego do Boga, i tu prawdą jest dla niego *wiara*, której zewnętrznym objawem jest religia, jako tego stósunku spójnia; — stósunek jego do ludzi, i tu prawdą dla niego jest *prawo*, którego zewnętrznym objawem jest państwo, jako spójnia społeczna, — stósunek jego wreszcie do świata tak fizycznego jak społecznego, gdzie prawdą dla niego jest *nauka*, przedstawiająca się zewnętrźnie jako umiejętność, czyli spójnia tego wszystkiego, co przez wieki i narody wyrosło z poszukiwania prawdy w najrozlicniejszych jej kierunkach i objawach. Jeżeli ustawy, religia i państwa są tylko postaciami prawdy do stósunków czasu i oświaty zastosowanemi, i dla tego najwięcej uległemi względności, to umiejętność jest już samą oświatą, samem światłem prawdy, i dla tego najmniej względności uległa. Przekonanie tu jest silne, bo na rozumie oparte, i z tą samą prawdą jednoczące się. Nierównie silną, a w skutkach poświęcenia o wiele potężniejszą jest prawda mocą wiary nabyta, bo gorącym sercem ogrzana, wszystkimi potęgami uczuć władna i dla tego do najwyższego uniesienia zdolna. Pośredniczy pomiędzy jednym a drugim prawo. Bo jako prawo nadane (pozytywne), oparte jest na rozumie, podnoszą jego wartość korzyści społeczne pod względem bezpieczeństwa osoby i mienia, pod względem wolności i swobód społecznych; — jako prawo naturalne oparte jest na uczuciach serca, płynących ze stósunku rodzinnego, narodowego i ojczystego, bo ród, naród i ojczyzna są rodzinnemi, naturalnemi postaciami uspołecznienia ludzkiego, a jako takie na związku krwi i plemienności oparte, z których wywierać się musiały potężne uczucia miłości rodzinnej, miłości plemiennej i miłości ojczyzny.

Wiara, prawo i prawda umiejętna, są więc trzy różne formy prawdy jako takiej, która z nieba na ziemię zstąpiła, i nieustannie światłem swoim z Boga na ludzkość się przelewa, i na wybranych pomiędzy tą ludzkością, jak niegdyś Duch Święty na apostoły zstępuje. Są to trzy formy przekonania dla każdego z osobna człowieka, którem ujmuje i rozświeca sobie prawdę. Dla każdego jest prawdą to, w co wierzy; to, co za naturalne lub nadane prawo swoje uznaje; i to, co przez badanie prawdy, sam jako prawdę poznał. W każdym z tych trzech przypadków poświęcić siebie całego gotów, bo wie, że się poświęca dla prawdy, a w prawdzie jest Bóg.

W języku naszym natrafiamy na trzy sposoby mówienia, mówiąc o poświęceniu siebie. Mówimy *poświęcić się komu lub czemu*; — *poświęcić się dla kogo lub dla czegoś*; — i *poświęcić się za kogo lub za co*. Są to oraz trzy stopnie poświęcenia, które nam jeszcze bliżej rozważyć potrzeba. Wielka tu mądrość i logiczność języka naszego się odsłania.

(D. c. n.).



## MARYNA MNISZCHÓWNA.

(Dalszy ciąg).

XV.

Sama carowa, usłyszawszy dzwony na gwałt bijące w stolicy, zatrwożyła się wielce, i nie wiedząc znaczenia wściekłego buntu, przypisując trwogę mieszkańcom jakiegoś nieszczęścia, ukłękła przed obrazem Matki Boskiej, którą była z sobą z Polski przywiozła, i gorącą modlitwą prosiła Jej o odwróceniu grożącej klęski miasta. Podczas modlitwy, wbiegają do jej komnaty nadworne damy w okropnym przerażeniu, i donoszą, że pałac otoczony pijanem żołdactwem, że zbuntowani wdzierają się do cara, i że koniecznie chcą także Jmé Pani carowej komnatę odwiedzić. Maryna pobladła, struchlała. Cios tak nagły, tak niespodziewany, a jakimś straszmem złowrogim przecuciem raniący jest serce — przełamał jej całe męztwo — zachwiała się, i prawie martwa padła na ziemię. Szybki ratunek dam nadwornych przywrócił ją do przytomności, ale przytomność ta, chyba jej na to tylko była potrzebna aby się groźnej igraszce losu z bliska przypatrzyła. Bo oto od jej komnaty niedaleko słychać hałas pijanego motłochu — we drzwiach jej pokoju stawa broniący napaści żołdactwa Osmólski, Polak, herbu Bończa, jedyny mężczyna do obrony i bezpieczeństwa Marynie dodany, której słabą bardzo obroną były jej nadworne damy. Lecz daremne męztwo i poświęcenie się Osmólskiego — napróżno całą siłą zapiera drzwi komnaty carowej, zbójcy uderzający żelaznymi młoty udaremniają jego bezbronny opór — drzwi wylamują, Osmólski ginie, Maryna wraz z wszystkimi damami porwana i do więzienia wtrącona. Na to więzienie, w którym także osadzono i jej ojca, przeznaczono Monaster w Jarosławiu. I tam też w tym Monasterze skończyła się cała wielkość widoków Maryny, tam otworzyły się jej oczy na świat, i rozpoznała na nim toczące się koło szczęścia — które wprawdzie i samym szczytem na górę się wspina, lecz nagle tym szczytem tarzać się musi po ziemi, całym ciężarem swoim go gniotąc. Wiadomość o zamordowaniu Dymitra była także okropnym ciosem dla jej serca. A gdy się dowiedziała że zwłoki jego zostawione na pastwę rozpasanego tłumu, litością dopiero jednego kupca pogrzebionemi zostały i to w polu — w uczuciu najszczerszego żalu i najszczerszej boleści — ale oraz i w uczuciu pogardy i nienawiści do tego narodu, który tak swych monarchów znieważa — przeklinała przyjazd swój do Moskwy, przeklinała koronację swoją — przeklinała wszystko. (Przekleństwo kobiety, może się wam szanowne czytelniczki za dziko wydaje? O! nie — nie sądzicie tak — w najwyższym oburzeniu uczucia, za zniewagę wyrządzoną Bogu i sprawiedliwości, przekleństwo ciśnięte — nie jest grzechem). Nadewszystko zaś zrozumieć tego nie mogła, jakim prawem wypędziło ją kilku z tronu, na który ją cały naród wprowadził — jak mogli zamordować Moskale tego, któremu niedawno najświęciej zaprzysięgli swą wierność i poddaństwo. I zadrżała gniewem, i ogień zemsty zapalił jej serce — a wrodzona дума ogrzana nowymi namiętnościami, dosięgła drugiego szczytu, dziwnego nader przeznaczenia.

XVI.

Bunt dokonany w Moskwie, którego ofiarą padła nieszczęśliwa Maryna, oprócz, że ze względu targnięcia się na koronowaną głowę, był najwyższą zbrodnią stanu, był prócz tego wielkiem lekceważeniem praw między narodowych, jakie między Polską a Moskwą, przez

wprowadzenie Dymitra na tron, ustaliły zawarty na czas dłuższy, pokój. Zniewaga posłów, którym dla bezpieczeństwa odradzał Borys Naszczehin, aby się z Mniszchowem nie łączyli, gwałtowna i tyrańska rzeź popełniona na szlachcie i księżach przebywających w Moskwie, wreszcie nieprzyjacielskie knowania Szujskiego, okrzykniętego po Dymitrze Carem, ze Szwedami, wyraźnie ich przeciw Polsce oburzające, wszystko to rozzerwało bardzo prędko węzeł zgody i pokoju Polski z Moskwą, i przygotowywało te dwa narody do krwawego, i wkrótce nastąpić mającego starcia.

W Polsce krążyły już wieści o wojennych ruchach Zygmunta IIIgo przeciw Moskwie, o chęci jego zdobycia tronu carskiego dla Władysława, i gotowano się już do boju, bo cały naród wrzał namiętnością zemsty na Moskwę za zamordowanie Dymitra, za zniewagi i obelgi wyrządzone Mniszchom, a mianowicie Marynie, i czekano tylko chwili stanowczego wystąpienia, w pogotowiu do zemsty na wroga. Zygmunt zaś III, jak zwykle słaby i zdaniu swemu nieufający, nie wie sam co robić; jedni bowiem z tych, których się o zdanie pytał, radzili mu aby korzystał z szczęśliwej pory, aby Moskwę opłamał dla królewicza Władysława, i odzyskał prowincję dawniej oderwaną od Polski; inni zaś zupełnie przeciwnie na tę rzecz się zapatrując, nie widzieli dla Polski żadnych korzyści w prowadzeniu wojny z Moskwą. Aleksander Gasiewski, starosta wielejski, wysłany przez Zygmunta III na granice moskiewskie, celem zbadań położenia rzeczy i stosunków, w 700 koni dobrego żołnierza stał w Wielkich Łukach i pisywał listy do króla, do Lwa Sapiehy, wystawiające dokładne obrazy zaburzeń i gwałtów, w jakich się to nieszczęsne carstwo znajdowało naówczas \*).

Tam tedy w Moskwie wszystko oburzało się przeciw Szujskiemu. Car ten, pamiętny wyrządzonych sobie krzywd przez nieprzychylnych bojarów, mścił się teraz najokropniej; — więzienia przepelniały się ludźmi, rozcząciami sobie choćby najmniejsze prawo do tronu — żołnierstwo, nawet fortece i załogi tychże jawnie odstępowały od Szujskiego, a naczelnik twierdzy *Wielkie Łuki* wydał w ręce Gasiewskiego całą załogę, i zachęcał go do energicznego wystąpienia i działania przeciw zniechęconemu Szujskiemu. Gasiewski doniósł o tem natychmiast królowi. W Polsce właśnie wszystko drżało usposobieniem do boju. Wojna rokoszowa skończona. Potrzeba Kircholska przygotowała krajowi mężnych i wyćwiczonych wojowników — młodzież odważna ale bezczynna wrzała gotowością rzucenia się wszędy, gdzie tylko otwierało się pole bojów i sławy.

Gdy tedy z różnych względów przedstawiono korzyści i potrzebę prowadzenia wojny z Moskwą, dał się nakoniec nakłonić bardziej pozorami aniżeli rzeczywistą prawdą przekonany. „Nastąpiły sejmiki przedsejmowe, na których po całej Polsce wojna ta pochwalona, a sejm złożony r. 1609, 14go stycznia, powszechną stanów powagą, wyjawszy kilka tylko senatorów onę potwierdził.“ Skłonił się też nareszcie choć niechętnie \*\*) do przyjęcia naczelnego dowództwa nad formującym się wojskiem Stanisław Żółkiewski, do którego Zygmunt III wysłał na Ukrainę naprzód Henryka Firleja referendarza duchownego koronnego, potem Stanisława Witowskiego. Przygotowani do boju wraz z Zygmuntem III i Żółkiewskim wyprawiają się nareszcie Polacy do Moskwy. Króla pierwszym planem było zdobycie Smoleńska —

\* Niemcewicz.

\*\*) Powodem tej niechęci Stan. Żółkiewskiego był wpływ rodziny Potockich na króla, u którego przez to, rada i uwaga, choćby najzdrowsza innych, mało bardzo lub nie nie znaczyła.



Żółkiewski odradzał znowu, utrzymywał bowiem, iż na samą stolicę natrzeć najkorzystniejszą byłoby rzecz. Tam zaś stały dwa zażarte na siebie oddziały wojska nieprzyjacielskiego, jeden pod dowództwem siedzącego już na tronie moskiewskim cara Szujskiego Wasila, a drugi pod dowództwem nikczemnego oszusta, o którego pochodzeniu najrozmaitsze czytamy podania, głoszącego się ocalonym Dymitrem, a będącego najpodlejszym Samozwańcem. Epoka jednakże, i ten duch wsteczności, że tak powiem, zdołały i tak oszustowi pozyskać wielu przyjaciół, z których jednakże żaden niewierzył w jego urodzenie, owszem każdy o jego oszustwie był przekonany. Aby wystąpić przeciw Szujskiemu, stawano pod jego sztandary, bez względu na to kim był. Tak samo robili i Polacy, których oddział zostawał pod Samozwańcem; zawzięci nienawistcią i palający zemstą na Szujskiego, złączyli się z oszustem. Żółkiewski więc radził królowi, a rada jego była bardzo zdrowa i praktyczna, bo to był wódz dzielny i gienialny, aby uderzyć odrazu na Moskwę. Przedstawiał między innymi i tę korzyść, że będący z Samozwańcem Polacy, złączą się odrazu z królem, że Szujski nie ma wiele sił, bo większa część kraju Dymitra carem już sobie obrała, lecz daremnymi były te rady; uparty król, bez najmniejszej działając podstawy, lekcewazył sobie najczelwsze rady rozsądku i doświadczenia, choć już nie raz takiego lekceważenia był żałował.

(C. d. n.)

## LEKARKA WIEJSKA.

Ziemie wokół srebrzysty pokrył bisior śniegu,  
Mróz był trzaskący — wicher w szalonym rozbiegu  
O martwe drzew konary łamał dzikie echo...  
Kiedy w lepiance nędznej z wółprzegniłą strzechą  
Straszny grasował tyfus.

Na wiązce barłogu  
Z dwojgiem dzieciąt leżała matka tuż przy progu;  
Nad głową jej od dymu położyły i zmięty,  
Przyczepiony na ścianie wizerunek święty;  
Dalej po za nalepą jedyny sprzęt: żarna,  
I chaty żywiciela stała krówka czarna.

Gospodarz za zarobkiem wyszedł — a tu w domu  
Ni podać kropli wody, ni posłużyć komu,  
Nikt z sąsiadów niezajrzy, bo wieś po wsi gruchła,  
Ze w chacie zaraźliwa choroba wybuchła.

Odważniejsza od innych, litościwsza może,  
O zmroku przyszła kuma służebna we dworze  
Odwiedzić chorą — chorej odjęło już mowę,  
Wzrok szklany jak źrenice statuy matowe  
W ślup wyteżyła — usta gorączką spalone  
Belkotały wyrazy wółniedomówione,  
I dłońmi czegoś ciągle chwytając się chce biedna,  
Jakby tonący brzytwy, gdy śmierć patrzy ze dna.

Łzy współczucia wytrysły z ocz przybyłej ciurkiem  
I spadły jej po licu gęstych pereł sznurkiem;

Wyciągnęła ramiona ku niemowląt parze...

— Żarem płomienia drobne buchaly ich twarze —  
Chwyciła je na ręce i tuląc namiętnie,  
Sercem bada prąd życia w ich zbieranem tętnie;  
A matka niby lwica którą strzał doścignie,  
Tocząc zblakane oko za dziećmi w malignie  
Szeptala bezprzytomnie rozerwane głoski,  
Z których się ułożyło imię Matki Boskiej.

Drzwi się nagle otwarły — zimny wiatru tuman  
Wpadł do izby — gospodarz powrócił zaduman  
I dwa snopy okłotów rozrzucił przy ścianie,  
Dla konających zwykle przedśmiertne posłanie.

„Bóg was sprowadza!“ rzekła z boleści wyrazem  
Dworska sługa — „toć kumie, tu trzy śmierci razem!

„Na gwałt dziś jeszcze trzeba księdza lub doktora —

„Spieszcie póki czas, co tehu po radę do dwora.“

„Do dwora!“ chłop po dwakroć powtórzył to słowo,  
Zamyślił się głęboko i pokiwał głową.

„Do dwora? — mnie dziś panom niespojrzyć już w oczy,

„Grzech przeciw nim niejeden sumienie mi tłoczy,

„Krzywd zapomnieć niemogli — wyszczuliby psami...  
„Nie — niepójdę, niepójdę!

„Kumie! Pan Bóg z nami,

„On nas w niedoli wesprze!“ — I w wyścig z wiatrami

Pobiegła. Księżyc rzucił przez dymnych szyb kratę

Blask swój, jak w złotą morę utkaną makatę

Po nad łóżem boleści, i w świetlane zwoje

Opromienił twarz chorej i niemowląt dwoje.

I w owej właśnie chwili weszła w próg lepianki

Pani... dziedziczka włości i wzór chrześcianki.

Weszła — w ślad jej nadzieja wstąpiła do chatki,

Błogi uśmiech oblicze rozprzytomnił matki,

Niemowląt drobne rączki jak listki ku słońcu

Wyciągnęły się ku niej — sam gospodarz w końcu

Ścisnął jej stopy, kiedy wśród zabiegów skorych

W świeżej pościeli złożyć pomagała chorych.

Odtąd całe godziny nieraz w dzień i w nocy,

Jak anioł stróż czuwała nad łóżem niemocy,

I wyczerpując środków doświadczonych szereg,

Życie z dogasających nieciła iskierek...

Wreszcie z lic, które ostry cierpień zęb szkielecił,

Blask zdrowia przywróconym rumieńcem zaświecił,

I w serca — gdzie nienawiść długie wiodła harce,

Jedno wrosło uczucie — wdzięczność ku lekarce.

I czemże jest niewiasta, marne cacko świata,

Kwiat co pachnie i więdnie, motyl co ulata

W złotej przeźroczy złudzeń? czem jest, gdy miłością

Rozbóstwia serca wrzące zemstą i dzikością,

Gdy poświęceniem z uczuć wysnutem przedziwa

Spękane społeczeństwa zwięzuje ogniwa?



Czem jest? — odpowiedź na to w sercu odszukacie,  
Spójrzcie tylko na nią w cnót jej majestacie:  
Jako na Polkę, matkę, chrześciankę razem...  
A któż czola nie ugnie przed takim obrazem?

A. K.

## PROTEKCJA I INTRYGI,

USTĘP z ŻYCIA ZNAKOMITEGO

### RZEŹBIARZA

w Polsce z wieku XV.

(Ciąg dalszy).

— Ty ją kochasz? i kochasz bardzo — nieprawda? Ja ciebie pytać się o to niepowinienem, bo tu — w tych oczach wryte wszystko. Lecz czemuż cierpisz? Czyż miłość wiecznie ma być cierpieniem? Mnieby się przeciwnie zdawało. To święte, boskie uczucie rodząc się w duszy człowieka, powinno go uświęcić, ubłogosławić, więc uszczęśliwić najwyżej...

— Prawdę mówisz mój przyjacielu, odrzekł na to Wit-Stwos, niezawodnie — miłość uszczęśliwia człowieka, lecz ileż to rozlicznych osobistości wystawionych jest przez los na igraszkę tylko tego szczęścia. Ja należe do ich liczby. Ja, nie nie znaczący rzemieślnik, miałbym czoło zbliżyć się do córki burmistrza? mógłbym ośmielić się starać się o jej rękę? Rozumiesz drogi minstrelu, iż nie mogę — tak więc miłość moja żyje we mnie, a całym jej oddźwiękiem ta oto rzeźba, i ten tu w duszy rodzący się ideał, nigdy urzeczywistnić się nie dający — a miłość bez udziału, bez wzajemnej miłości, nie jestże cierpieniem? nie jestże boleścią tylko?

— Mówisz dobrze i rozumnie, ale brak ci najpiękniejszej właściwości tego uczucia, którem jesteś przejęty, brak ci wiary w Boga i ufności w swą pracę. Wiara powinna cię uspokoić i natchnąć nadzieją lepszej przyszłości, ufność w swą pracę, powinna się upewnić, iż będziesz kiedyś godnym, zasługą i wytrwałością zdobywszy sobie stanowisko, sięgnąć po rękę nietylko panny burmistrzanki, ale dajmy na to, nawet i senatorówny jakiej. Cóż to u diaska, mówił zapalający się minstrele, duch twój, tak pięknie uposażony od Boga, nie byłżeby tego godnym? Czy ołtarz skończyłeś?

— Skończyłem.

— Masz więc prawo i obowiązek udać się z uwiadomieniem o tem do pana burmistrza, aby pielęgnującą twą pracę komisją rozwiązał, a wyznaczył delegację z biegłych w sztuce złożoną, do rozpoznania twego dzieła, i do przyznania mu wartości wyznaczonej przez konsystorz.

— Prawda, szczęśliwy twój podszept drogi minstrele, pójde tam, może ją ujrzę, może z nią będę mógł choć parę słów pomówić. Ach! jakaś dziwna nadzieja napelnia moje serce.

— Zrób tak, zrób — i to jak najprędzej, a nie wątp tyle o sobie. Posłuchaj rady przyjaciela, który ci dobrze zyczy.

W rzeczy samej rada ta pochodziła z serca.

— Lecz prawda — zawołał oprzytomniony rzeźbiarz, przebac mi drogi minstrele, żem dotąd mógł się obejść bez zaspokojenia mej ciekawości o twojej podróży. Jakże się bawiłeś?

— Wybornie — odrzekł Fryderyk — przejechałem mil ze trzydzieści, z piosnką na ustach, spokojem w duszy, i swobodą w sercu. Ach! nie uwierzysz drogi przyjacielu, ile rozkoszy sprawia człowiekowi taka przejażdżka. Widzi się wszędzie żywiliwych i znajomych już przyjaciół, którzy tem radziej człowieka przyjmują, że nie widzą potrzeby splacania mu jakiegoś podatku — piękne twarzyczki naszych Polek — piękne zresztą naszej tak cudnej, tak urozmaiconej krajobrazami ziemi, wszystko to człowieka zachwycą, porywa — serce wtedy porwane urokiem otaczającego je świata bije jakąś nieznaną tu dla was, miast mieszkańców nutą, do oka ciśnie się łza rozrzewnienia, a dusza korzy się przed ślicznym polskim niebem, korzy się przed Stwórcą, który najwięcej przez to wyświadczył ci łaski, że cię stworzył Polakiem, że możesz śmiało szczyścić się przed światem: te pola zielone i urodzajne, te grody pyszne i silne — te lasy wspaniałe, niby wojennym szlakiem po górach straż trzymające — te wstęgi, jakby ręką kochanki na piersi tej ziemi przypięte, rzek i strumieni, te wszystkie cuda przyrody — to Polska jest! to moja ojczyzna, to wszystko moje, bo i ja jestem Polakiem! O, takim uczuciem upaja mnie każda podróż moja, powiedz więc, czyliż nie słusznie tak chętnie wyglądam tej pory, w której już można tych rozkoszy doznawać.

— Minstrele! drogi minstrele! zawołał wtedy rozrzucony jego słowami, jego ojczystym uczuciem Wit-Stwos — powiedz mi, kto ty jesteś? Twoja postać jest dla mnie wielką tajemnicą.

— Mówiłem ci przy pierwszym naszym poznaniu, pamiętasz będzie temu dwa lata, kiedyś już tę najważniejszą grupę twego ołtarza ukończył, mówiłem ci wtedy, że jestem włóczęgą — pracującym jedynie dla rozrywki nad układaniem pieśni dla kościelnych śpiewaków \*); mówiłem ci, iż po rodzicach spadły na mnie majątek, wystarcza mi, to aż do zbytku do życia, nie ma więc w tem żadnej tajemnicy, a tem bardziej, że jak sądzę, wiesz dobrze o najpoważniejszej istocie mego życia, tj. o mej przyjaźni dla ciebie.

— Minstrele, zawsze mię zhywasz taką odpowiedzią, a zawsze zostawiasz mię w niepewności.

— Nic pewnego nie ma pod słońcem. Tak i ze mną, dziś jestem włóczęgą a jutro mogę być... czemże mogę być na przykład — ot mogę być księdzem, plebanem, kanonikiem, biskupem, kardynałem itd. Co tam! o takich rzeczach dysputować. Czem jestem? i czem jestem? pytasz się i pytasz — jestem twoim przyjacielem i koniec.

— O tem wiem dobrze — gdy jednakże to, o czem nie wiem, wyjawionem być nie może, nie będę cię dłużej nudził, i poskromię moją ciekawość.

Tak więc Wit musiał poprzestać na tej wiadomości, że jego przyjaciel jest minstrelem, że mu na imie Fryderyk, że jest Polakiem i do tego bogatym, lecz ani nie wiedział, gdzie mieszka, jakie jest jego nazwisko, jaki stan i jakie powołanie.

Ksiądz kardynał przed wieloma w ten sposób się mąskował, a dla dobrego odegrania roli, zmieniał nawet mowę i na twarzy różne malował sobie dodatki. Zaprawdę dziwna to bardzo słabość, a przyczyn jej, jako też i lekarstwa na nią nie znają zapewne i dzisiejsi lekarze.

Nie długo potem zabawił już Fryderyk u Wita, piękny i pogodny dzień, wywołał go z ciasnego, jak powia-

\*) Nie Fryderyk wprawdzie, ale rzeczywisty śpiewak i pierwszy twórca kantyczek był także przyjacielem Wita. Fryderyk jednakże układał też pieśni kościelne, które na nabożeństwach odpustowych lud powtarzał za organistą. P. A.



dał, zakątką murów miastowych — pożegnał Wita, przyobiecując wkrótce go znowu odwiedzić — na odchodnym zobaczył jeszcze ukończony ołtarz, powinszował jego twórcy wysokiego gieniuszu, który niezawodnie odgadł, choć na prędko — i wybiegł na ulicę, nie w miasto, lecz w pole na wolne powietrze zdążając.

Wit pamiętny rad swego przyjaciela postanowił jeszcze tego samego dnia pójść do burmistrza, co też i nie zadługo uskutečnił.

#### IV.

### Spomnienie historyczne.

Jużeśmy na samym początku naszego opowiadania spomnieli, iż wydarzenia przedmiot nasz stanowiące przypadały pod koniec panowania, nie bardzo dzielnego, ale utrzymującego jeszcze naród w porządku, Kazimierza Jagiellończyka.

Pod panowaniem tego syna dzielnego Jagielly, narodowi nie wiodło się tak świetnie jak dawniej, jak za czasów jego ojca, był wszakże jeszcze i ład między szlachcią, i karność była w wojsku, i mieszczaństwo w dość dobrym rygorze dzierżono. Król miał jeszcze wiele do czynienia z krzyżakami, nie mógł przeto czuć tak troskliwie, jak to na ojca narodu wypada, nad prawem i sprawiedliwością — i z tego to jedynie powodu wydarzały się czasem i między szlachcią i po miastach od panów burmistrzów wedle prawa magdeburgskiego rządzonych, nadużycia i wypadki, nie ciskające wszelako złego światła na ucziwe i sprawiedliwe choć słabe panowanie Kazimierza. Nieszczęśliwy, a właśnie na on czas przypadający, wypadek Andrzeja Tenczyńskiego, świadczy najwyraźniej o nadużyciu mieszczan krakowskich, posiadających widać łatwe środki do uzyskania przywileju nawet na zbrodnię, u swojej bezpośredniej najwyższej władzy burmistrza. Z drugiej zaś strony i szlachta pokazuje się już pod Kazimierzem jakoby nowe państwo w państwie. Wprawdzie dopiero panowania synów Kazimierza, a mianowicie Aleksandra, przedstawiają szczyt jej dążeń, któremi były samowola, bezkarność, a nawet tu i owdzie pojawiający się terroryzm despotycznego wydzierstwa drugim ich praw i majątku; lecz za Jagiellończyka pojawiały się już tych dążeń zarody — a wszystko to z wewnętrznych niepokojów i napadów, a i po części z nieudolności panującego pochodziło.

Po miastach najwyższą władzę dzierżył pan burmistrz, najczęściej człowiek goniący za osobistymi korzyściami, więc o dobro powierzzonego swej opiece i władzy miasta mało lub nie dbający, rządził się nadto magdeburgskim prawem, które nad cudzoziemcami, na on czas wielką część mieszkańców miast stanowiącemi, szczególniejszą rozciągało tarczę obrony i bezpieczeństwa. Rada po większej części składała się np. w Krakowie za Kazimierza Jagiellończyka z samych Niemców, a posady pisarza miejskiego nie udzielano prawie nigdy krajowcowi, dając za przyczynę, że krajowiec ani prawa, ani języka, ani potrzebnego wykształcenia nie posiada. Można więc sobie łatwo ztąd wyobrazić jaki był wtedy stan miast, których kierownictwo w obcych zostawało rękach. Handel kwitnął, wywóz zboża a mianowicie pszenicy dostarczał krajowi wielkiego bogactwa, a napływ cudzoziemców do miast, po zyski przybywających, uczył mieszczan naszych spekulacji. W miarę zaś podwyższenia się tego rodzaju cywilizacji, inne jej gałęzie nie wydawały wcale świetnych owoców. Nauki, choć miały mistrzów swoich, jakimi byli np. w Krakowie sty Jan Kanty, Długosz, nie stały

jeszcze na takim stopniu, aby jaśniały między innemi narody; sztuki piękne i literatura bardzo mało miały swych kapłanów, a i tych, którzy niemi byli, nie ceniono należycie. Odniosłszy np. to twierdzenie do rzeźbiarstwa, którego kapłanem i mistrzem był Wit-Stwos — widzimy że ten Wit-Stwos, za nie zupełnie, bardzo długi czas, nie uważany, nie byłby doszedł do tych honorów i zaszczytów, jakie go później spotkały, gdyby nie szczególna protekcya króla i przyczyna wielce uczonego księdza kanonika Długosza. Temu to mężowi zawdzięczać winniśmy bardzo wiele dobrych zakładów naukowych i religijnych. On swoją nauką i swoją szlachetnością wynagradzał brak energii króla — sam wznosił kościoły, ustanawiał szkoły, wyszukiwał i wspierał zdolności, i był najlepszym i najczynniejszym opiekunem wiary, nauk i sztuk. Prócz niego, nie było w całym Krakowie troskliwszego o wykształcenie narodowe męża. Nie dziwić się więc, że w oczach nieznających się na niczem władców miejskich, taki Wit-Stwos, który dla swego nazwiska i nie dobrze wyjaśnionego pochodzenia swych rodziców, nawet do cechu z wielką trudnością był przyjęty, nie był szanowany tak, jakby dziś taki talent szanowano i czczono. Nazywany rzemieślnikiem, po wielkich korowodach otrzymał pozwolenie prowadzenia swego rzemiosła, a nikomu jego prac wzniosłych nie śniło się nazwać sztuką — ani tembardziej jego samego artystą lub sztukmistrzem. Pojęcie sztuki i smak do niej był jeszcze wtedy w uspieniu. Drugim zgubnym skutkiem napływu cudzoziemców do miast polskich, było zepsucie obyczajów, przez nieszczęsne rozpowszechnienie gorzałki, którego epoka także na czas panowania Kazimierza Jagiellończyka przypada. Jako bowiem dziecku dając do spróbowania wódki, spoisz je i odurzysz od razu, tak wtedy i naród, dzieckiem w tej zgubnej praktyce będący, upajał się, odurzał i tracił właściwy zapał ducha, usypiając nieznanym mu napojem. Sądzę, że i na tej drodze cywilizacyjnych jej rodzajów. Tak więc widzimy, iż miasta polskie, a mianowicie też Kraków, weale świetnego nie przedstawiają nam obrazu w owym wieku. Pojmimy więc łatwo, dla czego takiego człowieka, który wyższmi od Boga obdarzony zdolnościami, nie mógł i nie umiał się zniżyć do reszty poziomych ludzi, uważano za coś dziwnego, czego pojąć nie mogli, co się im dla tego nie podobało, i co sobie lekce bardzo ważyli. Były wyjątki, boć bez nich żadnej nie ma reguły, ale te rzadkością swoją tak malaly i nikły w tłumie ogólnego zepsucia i niskości, że ich ani historia, ani kronikarze nie zapisali.

Zrobiliśmy tu szanownym czytelniczkom naszym mały szkic usposobienia Krakowa, w którym nasz Wit żył, pracował i później znakomicie zasłynął. Szkic to tylko ogólny. Celem zaś przytoczenia go tutaj, jest niejako wyjaśnienie stanowiska Wita, które sądziliśmy przezeń co nieco bliżej określić.

#### V.

### Pierwsza wizyta u pana burmistrza.

Kto już kiedy w swem życiu wypieścił sobie w duszy ideał, i otoczył go aureolą piękności i uroku, stwarzając dlań świat całkiem nowy i inny od rzeczywistego, i kto dopiero potem zbliżał się do chwili porównania tego ideału z pięknością rzeczywistości — ten tylko odgadnie i pojmie dokładnie ten niepokój, to drżenie serca, ten zresztą wszystkich nerwów dreszcz gorączkowy, w jakim Wit-Stwos zbliżał się do mieszkania



Państwa Wyrębskich. W takich bowiem razach chodzi o to, czy twórca owego ideału zachowa go na dal przy życiu i dawnym powabie w swej duszy, czy też świat rzeczywisty nie zetrze przypadkiem (co się najczęściej zdarza) z niego najpiękniejszej jego świeżości, jego uroku, niby zimny i niepotrzebny wieher, zdmuchający całą piękność i ozdobę kwiatu — ów leciuchny pyłek, niejako idealną jego szatą będący... Marzyciel kocha swój ideał — żal mu więc wystawiać go na niepewną walkę ze światem — lęka się rozczarowania, które takie zimno zostawia po owym ideale w duszy, jakim zaczyna ziębnąć ów trup, z którego dopiero co dusza odleciała; — z taką też obawą, z taką miłością swego ideału i z taką trwogą o jego dalszy żywot, zapukał Wit do drzwi od mieszkania Burmistrza. Otworzono je wkrótce, i piękna postać znajomej nam Zosieńki, powitała nieznanego jej gościa.

— Waszmość Pan zapewne do mego ojca, zapytała się miłym, o! dla Wita najmielszym głosem.

Wit zapomniał, jak to mówią, w gębę języka — będąc cały olśniony urokiem piękniejszej, jak mu się zdawało, od jego ideału Zosi — ledwie więc odpowiedzieć zdołał: Tak jest.

— To proszę wejść, Waszmość pan zaczeka troszkę na niego, a on tu wkrótce ma powrócić. — Wit wchodził, a wtedy dał się słyszeć z dalszej komnaty głos groźny i w obcej mowie podniesiony: Sophie! wer ist denn dort?

Był to głos pani Wyrębskiej, ze swojemi mówiącej ojczystym językiem, bo nie mogła w żaden sposób ani przez 18 lat nauczyć się dobrze po polsku. Zosia pobięła do niej i oznajmiła gościu, wprowadzając go nazwiska nie znając, który miał pilny interes do ojca. Wito wi zaś wskazała miejsce, aby je zajął i zaczął na przybycie mamy. Widzimy więc, że była gościnną. Światu jego ideału dodawała ona coraz więcej świętości. Niezadługo okazała się podstarzała, czerwona i dość otyła jej mama, która jednak ideału jego matką w żaden, najłagodniejszy sposób być by nie mogła.

— Wit się skłonił uprzejmie i rzekł: Jestem Wit Stwosz, i mam bardzo pilny interes do szanownego Jejomości Pana Burmistrza.

— Proszę sziadać. Monarz mego bald tu benzie.

— Waszmość Pan jesteście zapewne twórcą owego pięknego ołtarza, na który pobożni Krakowianie już tak długo i tak niecierpliwie czekają — mówiła Zosiunia.

— Tak jest łaskawa Panno! Idziś właśnie przychodzę tutaj z wieścią o jego ukończeniu.

— A ha — to pan do koszeziola robił schöne figurki? wtrąciła Jejmość swoje.

— Tak jest.

— Cieszyć to będzie wszystkich niezawodnie. O, ja już tak gorąco pragnęłam doczekać się końca tej roboty! Praca to wielka — i mozolna.

— Lękam się też bardzo, mówił Wit, zachwycający się coraz bardziej Zofią, czy odpowiedziała godnie tak wzniosłemu przedmiotowi.

— Wnosząc z tego, cośmy już dotąd dłuta Waszmości widzieli, jesteście, a przynajmniej powinniśmy być o to spokojni.

— Zbyt łaskawie sądzicie o mnie, panno.

— A szo ten ołtar, niby darstellt, spytała Pani Wyrębska.

— Przedstawia, wytłumaczyła Zofia matkę.

Wit wytłumaczył całą treść znajomego nam ołtarza, a opis jego pełen natchnienia i poezji, zachwycił, podziwiająca go Zofię. Mówiono jeszcze słów parę o całym układzie utworu, gdy wejście Pana Burmistrza przerwało miłą dla obojdwóch stron, choć wcale z różnych przyczyn rozmowę.

— Pan Vajt, przekręcając imię, przedstawiała gościu małżonkowi Jejmość. To monarz.

— Mam honor znać, rzekł powstawszy i skłoniwszy się burmistrzowi Wit-Stwosz. Pani burmistrzowa, wraz z Zosią natychmiast odeszły, a burmistrz strzepując chustką kurz butów, i wyglądając przez okno słuchał interesu, w jakim go Wit nawiedził.

— Więc ukończono? Hm, hm! dosyć długo trwała ta robota.

— Była to praca wielka i trudna.

— A czyście jej podolali?

— Tego o sobie sam powiedzieć nie mogę.

— Ha! zobaczymy, zobaczymy. — Nie wiemy jeszcze wcale, czy właśnie robota wasza przyda się na cel przeznaczony. Bo czy wasze ukończone teraz dzieło jest ołtarzem, który odpowie wymaganiom wszystkim nalezycie, to się dopiero w końcu pokaże.

— Nie jestem wcale uprzedzony o zaletach mego dzieła, odpowiedział rzeźbiarz, lecz ponieważ ono przeznaczonem być ma do największego kościoła naszego miasta — upraszam o wyznaczenie ludzi biegłych w sztuce, którzyby zechcieli rozpoznać mój ołtarz a zarazem sprawiedliwie ocenić jego wartość.

— Zrobi się to zrobie, bądźcie spokojni, lecz naprzód upominam cię mój bracie, (był to zwrot popularności pana Jacentego) ażebyś się nie spodziewał wielkich sum za twoją robotę. Ciężkie to dzisiaj czasy, a rzeczy takie nie są w cenie.

— Żądania moje nie będą zapewne przesadzone.

— Spodziewam się. A teraz, możesz być spokojnym, i czekać aż wyznaczona do tego delegacja dla rozpoznania twego dzieła sama się zgłosi do ciebie. Po tych słowach odwrócił się znów ku oknu. Był to znak, że już czas odejść. Wit też zaraz powstał, skłonił się Panu Burmistrzowi — który go bardzo obojętnie pożegnał, i wyszedł. Na tem skończyła się pierwsza wizyta rzeźbiarza w domu rodziców najdroższej sereu jego isoty. Powróciwszy do domu, na szali uczuć swoich ważył każde jej do niego wymówione słowo, i może za wczesnie ludził się pozorem ich znaczenia.

(C. d. n.)

## WYPRAWA

### po guwernera i guwernantkę,

w 6ciu scenach

(podstuchane).

Scena Isha (w domu na wsi).

Pani Sewerynowa, (później) P. Dyonizy (jej mąż).

P. Sewerynowa (sama, przerzucając kartki pierwszego numeru Niewiasty). Już też tym literatom doprawdy w gło-

wach się przewraca, nie jestem dziś w humorze, a jednak od śmiechu wstrzymać się nie mogę — bo też, co prawda, nie ma nic zabawniejszego od zakorzeniającej się od jakiegoś czasu manii moralizowania nas, a teraz jak uważam zupełnej reformacji. Od siebie moi Panowie było wam poczytać, a nie od nas, tak nazwanych słabych istot, do których ja się niealiczam, a które przymuszone częstokroć dźwigać wasze ciężkie jarzmo, pod niem upadają, stając się współgrzeszniami li waszych zdrożności. Ja dzięki rozsądkowi, potrafiłam wyrobić sobie niezależne stanowisko i otrząść się z tyłu wiecznych przesądów. Nie mój mał-

żonek, ale przeciwnie ja jestem tutaj głową domu, a przecież pomimo tego anormalnego stosunku (wedle mniemania ludzi), źle się nie dzieje. Małżonkowi przeciwnie bardzo nawet zdaje się być z tem dobrze, zdetronizowany władca najmniejszego dotąd nie zrobił mi wyrzutu, protestacja jego ogranicza się jedynie na rezygnacyjnem poruszaniu ramion. Prawda jest: że w okolicy udarżono go za to przydomkiem pantofla, hetki pentelki i Bóg wie jakim jeszcze innym, co jednak ani mnie ziębi, ani też i grzeje, bo i ludziom nigdy w niczem nie dogodzi. (P. Dyonizy wchodzi). Właśnie co tylko posłać miałam po Waćpana, abys



się wytlómaczył z niedorzeczności, jakich się dopuszczasz — nie miałeś widać pełna rozumu abonując pismo, które chyba zaściankowej szlachciance przydaćby się mogło. Co raz częściej widno zapominasz się WaćPan, że żona twoja bliska jest krewna hrabiego Hieronima, że przez niego skoli-gaona jestem z książęcami rodzinami.

P. Dyonizy. Ale bo to widzisz moje kochanie...

P. Sewerynowa (*przerwywając*). Że nieznoszę żadnego, ale myślę wiesz Pan o tem od dawna — chyba żeś się już i ty nawet wpisał w poczet reformatorów. — Zapi-  
powiadam i to nie żartem, żebyś odesłał-  
szy ten numer, rzekł się nadal prenume-  
raty. Purysta! proszę, możebym się docze-  
kała jeszcze moralów.

P. Dyonizy. Ale, bo widzisz, daj się przekonać kochanie.

P. Sewerynowa. Kiedy dotąd przeko-  
nań jego nie podzielałam, i nadal podzielać  
nie myślę. Dość było z mojej strony po-  
święcenia, kiedy stając z nim przed ołtar-  
zem, moją racyąm go uszczęśliwić ręką.

P. Dyonizy. Unosisz się kochanie, prze-  
cież ja nie przeciwko temu nie mam i nie-  
miałem.

P. Sewerynowa. To proszę mnie nie  
nudzić, ale zdać mi coprędzej należyta re-  
lacya z moich zleceń, tyczących się guwer-  
nera i guwernantki, po co głównie jeździ-  
łeś WaćPan do Krakowa.

P. Dyonizy. Za tydzień będziesz ich  
miała kochanie.

P. Sewerynowa. Za tydzień, to mniej-  
sza — ktoś oni? Czy Anglik rodem z Lon-  
dynu — czy Francuzka rodowita Paryżanka?

P. Dyonizy. (*zakłopotany*). Ani jedno,  
ani drugie — nieogładało Francyi, tem wię-  
cej Anglii. Oboje rodem z Krakowa.

P. Sewerynowa. Z Krakowa! myślę,  
że WaćPan żartujesz ze mnie?

P. Dyonizy. Wszystko jest niestety  
prawdą (*cofając się*).

P. Sewerynowa. Prawda! ha! ha! ha!  
z WaćPanem to już widzę przyjdzie mi  
owaryować — kompletnie uważam w głowie  
ci się pomieszało, bo myślę, niezapomnia-  
łeś, że kierownictwo moich dzieci jak naj-  
wyraźniej zaraz sobie po ślubie zastrze-  
głam, aby tym środkiem zabezpieczyć ich  
w przyszłości od niedorzeczności mezalian-  
su — czego się dopuściłam zaślubiając go.

P. Dyonizy. Chciej mnie wysłuchać ko-  
chanie.

P. Sewerynowa. Wysłuchać! wysłu-  
chać pańskiej głupiej gadaniny cierpliwości  
niewystarczy — a może do tego owa jakaś  
tam rodaczka młoda, zalotna, z pięknymi  
oczkami i z zawsze uśmiechniętym buzia-  
kiem. O! wiem, wiem już teraz bardzo do-  
brze, czego się WaćPanu zachciewa na sta-  
rość.

P. Dyonizy. Nieposadzaj mnie kocha-  
nie, wiedz, przybywszy do Krakowa na  
moje i twoje nieszczęście spotkałem się  
z Gustawem, moim dawnym kolegą i przy-  
jacielem.

P. Sewerynowa. (*przerwywając*). Za-  
pewne libertynem, niegdyś współtowarzy-  
szem birbantek? Ale mój pan, mów dalej.

P. Dyonizy. On tedy ofiarował mi u  
siebie nietylko mieszkanie na czas mojego  
pobytu w mieście, ale obok tego przyrzekł  
mi pomoc w odszukaniu guwenera, kiedy  
jego żona, aniół dobroci kobieta, sama  
oświadczyła się z nastrojeniem guwer-  
nantki.

P. Sewerynowa. Aniół! aniół! no pro-  
szę — u was wszystkie są aniółkami oprócz  
własnych żon — lecz nieprzerwywam.

P. Dyonizy. Niewidząc się z Gustawem  
lat kilkanaście, wyznam, nie mogliśmy się

nagać do woli, wynurzając nawzajem  
wszystkie troski i dolegliwości tego życia.

P. Sewerynowa. (*przerwywając*). A ja-  
kież to WaćPan masz troski? O cóż się  
to troszczysz? Co tego to zanadto — ale  
proszę kończyć.

P. Dyonizy. Zapytany o moje dzieci...

P. Sewerynowa. (*z oburzeniem*). O  
moje dzieci! to zabawne, to doprawdy  
śmieszu godne, bo i któż to upoważnił  
Pana rozgadywać się w materji, o której  
najmniejszego nie masz wyobrażenia? Ale  
wygadaj się WaćPan z reszty, będę mi-  
lczala, będę cierpliwa — słucham go, słu-  
cham.

P. Dyonizy. Kiedy powiedziałem mu  
jakiej to chce guwernantki i jakiego gu-  
wenera, parsknął śmiechem — ja bardzo,  
rzecz prosta, tłómaczyłem się wyznając, że  
skoro Juliusz i Eliza od urodzenia mieli  
bonę Szwajcarkę, nierozumieją tem samem  
po polsku, niemogliby zatem korzystać z wy-  
kładu u nauczycieli Polaków, a co najwa-  
żniejsza dodałem, że moja żona tak sobie  
życzy i tak też być musi. Co skoro tylko  
posłyszał, takim na mnie spojrział wyrazem  
łitości i zarazem oburzenia, że...

P. Sewerynowa (*przerwywając*). Że  
WaćPan zgłupiałeś, co nie nadnaturalnego.  
Cóż dalej? Cóż dalej?

P. Dyonizy. Później jak mi zaczął  
przekładać, tłómaczyć, jak mnie zaczął  
przekonywać...

P. Sewerynowa (*podchwytując*). Tak  
i przekonał, co nie dziwnego, kiedy wła-  
snego niemając zdania, na zdaniu żony  
niepolegasz, co zapewne było powodem  
przyjęcia ludzi, od których dzieci moje  
niebys nauczyć się niemogły.

P. Dyonizy. I owszem Gustaw zapew-  
niał mnie, znając ich osobiście, że oprócz  
języków i nauk przyrodzonych, znają do-  
skonałe historję naszego narodu i litera-  
tury.

P. Sewerynowa. Historia! Literatura!  
bez tych wiadomości nietylko dzieci moje  
obejść się mogą, ale i powinny, bo nieży-  
czę sobie, aby uniesione szaleńcem jakieś wy-  
marzonej miłości ojezyny, skończyły na  
rusztowaniu, albo co najgorsza, gdyby prze-  
jęły się zasadami demokratycznymi prze-  
ciwnymi ich powołaniu, ażeby nareszcie  
zespółliły się z tą warstwą społeczeństwa  
z której ja WaćPana wydobyłam — krew  
moja, która w nich płynie, daje mi prawo  
wniesienia się nad motłoch — mojem więc  
będzie zadaniem, dać im godne stanowisko  
w sferze ludzi, do której niezaprzeczone  
mają prawo.

P. Dyonizy. Ale zastanów się kocha-  
nie, wszakże stęj pamięci kasztelan a dziad  
tвій wprost przeciwnego był pojęcia, bo  
nietylko rzekł się tytułów i godności nado-  
nych mu przez Katarzynę, ale tem wszyst-  
kiem pogardziwszy, poszedł z Puławskim  
bronić sprawy narodowej.

P. Sewerynowa. Był nierozsądnym;  
przyjawszy tytuły nie byłby naraził swojej  
wnuczki na przekąsy arystokracji, zaprze-  
czającej mi hrabiowskiej mitry, a która nie  
innym sposobem przecież do takowej wznio-  
sła się godności.

P. Dyonizy. Gdyby itak było, to je-  
szcze powiem ci kochanie, że dzieci hrabi-  
ego Adama nietylko że mówią po polsku,  
co na własne słyszałem uszy — ale i pol-  
skich mają nauczycieli, i to właśnie najwię-  
cej mnie spowodowało do przyjęcia guwer-  
nera i guwernantki z Krakowa —

P. Sewerynowa. (*zastanawiając się*).  
Hr. Adam — nie, to być nie może — to kłam-  
stwo, to oszczerstwo, onby się tak niepo-  
niżył — chybaży się już zbliżał koniec  
świata.

P. Dyonizy. I to być może. Jeden pa-  
sterz, jedna owczarnia, mówi pismo święte,  
zdaje się więc, że ludzie w ostatku zrów-  
nać się muszą, to jest że albo wszyscy bę-  
dą arystokratami, albo też wszyscy demo-  
kratami — to drugie jednak zdaje mi się  
prawdopodobniejszym.

P. Sewerynowa. Jesteś dowcipnym —  
ale do tego jeszcze daleko — tego ja dzie-  
ki Bogu niedoczekam. Co zaś do prowa-  
dzenia dzieci przez hr. Adama, o tem naoc-  
znie przekonać się muszę — każ WaćPan  
coprędzej zaprzęgać, sama będę przymu-  
szoną udać się do Krakowa, kiedy na niego  
spuścić się niemożna, — ale i WaćPan ze-  
mną zabrać się racysz, musisz zapoznać  
mnie z Gustawem, abym musząc się za  
ciebie i ja w oczy mu się rozśmiała.

P. Dyonizy. Ale zmiłuj się kochanie...

P. Sewerynowa. Niemam już nie wię-  
cej do powiedzenia, proszę kazać zaprzę-  
gać, samemu być gotowym i mnie czasu  
nie zabieraj — do zobaczenia.

P. Dyonizy. (*odchodząc z westchnie-  
niem*). Do widzenia. (C. d. n.)

## TEATR.

D. 9go b. m. zapowiedziały afisz występ  
gościnny p. Marjak artystki teatrów war-  
szawskich W trzech sztukach różnorodnych  
miała przedstawić różnorodny chara-  
kter. W pierwszej „Żona która oknem wy-  
skoczyła“ w roli p. Schoppe — była zbyt  
szywną i monotonna, dla tego nie pozwo-  
liła nam zapomnieć w tejże roli p. Ger-  
man, która z niej wiele zrobić potrafiła.  
W drugiej „Małe nieprzyjemności“ rolę ga-  
pia służącą oddała z prawdą; w sztuce tej  
p. Delchau zachwycał całą publiczność wy-  
bornem odegraniem swej roli. W trzeciej  
zaś równie jak w przedstawieniu z d. 16go  
„Kobiety z kamienia“ nadarmo wyczeki-  
walismy talentu, którego by się po artystce  
teatrów warszawskich spodziewać należa-  
ło — natomiast gra dawniejszych krakow-  
skiego jednego tylko teatru artystów, jak  
np. panny Safir (grającej dotąd też samą  
rolę Marco w Kobiatach z kamienia), pan-  
ny Biedrońskiej i Hoffmann, lub artystów  
(pp. Królikowskiego i Bendy) nie a nie do  
życzenia nie pozostawiła. Brak się tylko  
nam czuć dał p. Wolskiego w roli Dejeu-  
nez w Kobiatach z kamienia, którego p.  
Karsznicki ani w lekkości ruchów, ani  
w płynnej sarkastyczności mowy zastąpić  
nie zdołał.

## Korespondencya od Redakcyi.

W Panu D. L. w Krakowie. Miła nam  
wiele jest rzecz odbierać podobnej treści  
listy, co pański. Przekonywujemy się bo-  
wiem z niego, iż usiłowanie i dążność na-  
sza, zaślubiły sobie na uznanie. Serdecznie  
też dziękujemy za słowa otuchy prawdzi-  
wie z serca pochodzące. Mylnie zaś prze-  
konanie pańskie, jakobyśmy mieli zamiar  
z końcem czerwca zwinąć nasze pismo,  
sprostować musimy, i donieść szan. panu,  
że chociaż dalszy byt „Niewiasty“ zawisł  
od powiększenia się liczby prenumeratorów,  
nie lekamy się tak dalece naszej przyszło-  
ści, iżbyśmy mieli tracić nadzieję w życz-  
liwe poparcie naszego pisma ze strony  
przychylnych nam dotąd Rodaczek.

Co do nowego pisma w W... musimy  
odpowiedzieć „taka ich wola“ — jeżeli im  
Bóg poszczęści, niechaj działają najsku-  
teczniej razem z nami, a spodziewamy się,  
iż owoce pracy naszej, z owcami ich usi-  
łowań, do spólnego prowadzić będą celu.  
Więc szczęść im Boże!